

4. Messenger \$10.07 \$10.37 \$10.68

5. Dismantler

1st grade \$12.12 \$12.48 \$12.86
2nd grade \$12.48 \$12.86 \$13.24
3rd grade \$12.86 \$13.24 \$13.64

6. Washer \$9.87 \$10.17 \$10.47

7. Semiskilled worker

1st grade \$12.12 \$12.48 \$12.86
2nd grade \$12.48 \$12.86 \$13.24
3rd grade \$12.86 \$13.24 \$13.64

8. Pump attendant \$9.75 \$10.04 \$10.34

9. Service attendant

1st grade \$10.55 \$10.87 \$11.19
2nd grade \$11.23 \$11.57 \$11.91
3rd grade \$11.90 \$12.26 \$12.62
4th grade \$12.58 \$12.97 \$13.36.”

5. Section 9.01.1 is amended by replacing the third paragraph by the following:

“They are entitled to the following wage rates:

Trades	As of (insert the date of coming into force of this Decree)	As of (insert the date that corresponds to 12 months following the date of coming into force of this Decree)	As of (insert the date that corresponds to 24 months following the date of coming into force of this Decree)
Service attendant			
2nd class	\$13.61	\$14.01	\$14.44
1st class	\$14.75	\$15.20	\$15.66”.

6. The following is inserted after section 9.01.1:

“**9.01.2.** The wage rates provided for in sections 9.01 and 9.01.1 may not be less than the minimum wage provided for in section 3 of the Regulation respecting labour standards (c. N-1.1, r. 3), increased by \$0.25.”.

7. Section 12.01 is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following:

“**12.01.** When an employee wears a uniform or special clothing, identified or not with the employer’s establishment, the uniform or clothing must be supplied at no cost by the employer.”;

(2) by inserting “rental,” in the second paragraph after “purchase.”.

8. Section 13.01 is amended by replacing “2001” wherever that number appears by “2013”.

9. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1324

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

**Cartage industry – Montréal
— Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Minister of Labour has received an application by the contracting parties to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r. 2) and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree increases the monthly group insurance premium rate.

The consultation period will specify the extent of the impacts of the amendments applied for. According to the 2010 annual report of the Comité paritaire du camionnage de la région de Montréal, 67 employers, 384 employees and 51 artisans are subject to the Decree.

Further information may be obtained by contacting:

Patrick Bourassa
Direction des politiques du travail
Ministère du Travail, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage
Québec (Québec) G1R 5S1
Telephone: 418 528-9738
Fax: 418 643-9454
Email: patrick.bourassa.@travail.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Deputy Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

JOCELIN DUMAS,
Deputy Minister of Labour

Decree to amend the Decree respecting the cartage industry in the Montréal region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, ss. 2 and 6.1)

1. The Decree respecting the cartage industry in the Montréal region (R.R.Q., c. D-2, r. 2) is amended in section 9.01 by replacing the third, fourth and fifth paragraphs by the following:

“The monthly premium payable by the employer for each insurable employee in the plan is \$155 and the monthly premium payable by each insurable employee is \$121.49 to which an amount corresponding to 50% of the increase required by the insurer is added, respectively, for 2011.

For each subsequent increase, the monthly premium is determined in accordance with the third paragraph by replacing the amounts of \$155 and \$121.49 by the amounts of the premium calculated pursuant to the third paragraph. The monthly premiums payable by the employer and by each employee may not exceed \$200 and \$160, respectively.

For the insurable employee who works less than 40 hours during the month and receives less than \$500, the monthly premium payable by the employer for the employee is \$145.93 and the monthly premium payable by the employee is \$38.94 to which an amount corresponding to 50% of the increase required by the insurer is added, respectively, for 2011.

For each subsequent increase, the monthly premium is determined in accordance with the fifth paragraph by replacing the amounts of \$145.93 and \$38.94 by the amounts of the premium calculated pursuant to the fifth paragraph.”.

2. This Decree comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Hunting and fishing controlled zones — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting and fishing controlled zones, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to allow agencies managing hunting and fishing controlled zones

— to regulate camping in ZECs;

— to better control the use of all-terrain vehicles not covered by the current Regulation;

— to update the management of registration of users by allowing remote registration;

— to assign a number of hunters and fishers in the territory of a ZEC for promotional purposes.

The draft Regulation also clarifies certain conditions required to be exempted from paying travel fees on roads in a ZEC.

Study of the matter has shown that the amendments are necessary to allow agencies managing hunting and fishing controlled zones to deal with new issues resulting from the development of activities carried on in the territory of ZECs. It also shows that the amendments have no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses, the general public or Native persons.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Sophie Bussièrès, Service de la réglementation, de la tarification et des permis, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 880, chemin Sainte-Foy, 2^e étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7393; fax: 418 646-5179; e-mail: sophie.bussieres@mrfn.gouv.qc.ca